



## วารสารวิชาการ มหาวิทยาลัยราชภัฏราชบุรี

### Academic Journal of Rajaburak University

#### ข้อมูลเบื้องต้นของวารสาร

1. วารสารวิชาการ มหาวิทยาลัยราชภัฏราชบุรีเป็นวารสารวิชาการอิเล็กทรอนิกส์ (E-Journal) ฉบับภาษาไทย ที่รวบรวมบทความวิชาการ (Academic Article) และบทความวิจัย (Research Article)

2. เป็นวารสารที่จัดพิมพ์เผยแพร่โดยมีวัตถุประสงค์ ดังนี้คือ

2.2 เพื่อเผยแพร่ความรู้ทางวิชาการด้านสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์แก่บุคคลที่สนใจ สามารถศึกษาและนำไปใช้อ้างอิงในการเขียนงานทางวิชาการต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องได้

2.2 เพื่อส่งเสริมและกระตุ้นให้เกิดการวิจัยและการพัฒนาองค์ความรู้ในศาสตร์ด้านมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ ที่ประกอบไปด้วย

- |                 |                                 |                |
|-----------------|---------------------------------|----------------|
| 1) บริหารธุรกิจ | 2) เศรษฐศาสตร์                  | 3) การบัญชี    |
| 4) นิติศาสตร์   | 5) ศึกษาศาสตร์                  | 6) นิเทศศาสตร์ |
| 7) ภาษาศาสตร์   | 8) รัฐศาสตร์และรัฐประศาสนศาสตร์ |                |

และอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้องกับมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์

3. จัดพิมพ์เผยแพร่ปีละ 2 ฉบับ ฉบับที่ 1 ระหว่างเดือนเมษายน – กันยายน และฉบับที่ 2 ระหว่างเดือนตุลาคม – มีนาคม

#### หลักเกณฑ์การพิจารณากลับกรองบทความ

1. บทความที่จะได้รับการตีพิมพ์ ต้องไม่เคยตีพิมพ์เผยแพร่ที่ใดมาก่อนและต้องไม่อยู่ในกระบวนการพิจารณาตีพิมพ์ในวารสารหรือสิ่งตีพิมพ์อื่นใด

2. บทความที่จะได้รับการตีพิมพ์ ต้องเป็นบทความที่แสดงให้เห็นถึงคุณภาพทางวิชาการ และมีประโยชน์ในเชิงทฤษฎีหรือเชิงปฏิบัติ โดยผ่านการพิจารณาและให้ความเห็นชอบจากผู้ทรงคุณวุฒิ (Peer Reviewers) ซึ่งต้องมีคุณสมบัติอย่างต่าง ตามเกณฑ์มาตรฐาน คือเป็นผู้เชี่ยวชาญในสาขานั้น ๆ ทางงานวิจัย และมีผลงานวิจัยอย่างต่อเนื่องจำนวนอย่างน้อย 2 ท่านขึ้นไปต่อบทความ

3. กองบรรณาธิการขอสงวนสิทธิ์ในการตรวจแก้ไขรูปแบบบทความที่ส่งมาตีพิมพ์

4. การยอมรับบทความที่จะตีพิมพ์เป็นสิทธิ์ของกองบรรณาธิการและกองบรรณาธิการจะไม่รับผิดชอบในเนื้อหาหรือความถูกต้องของเรื่องที่ส่งมาตีพิมพ์ทุกเรื่อง

5. ลิขสิทธิ์บทความของผู้เขียนบทความ แต่หากผลงานของท่านได้รับการพิจารณาตีพิมพ์ลงวารสารวิชาการ มหาวิทยาลัยราชพฤกษ์ วารสารฯ จะคงไว้ซึ่งสิทธิ์ในการตีพิมพ์ครั้งแรกด้วยเหตุที่บทความจะปรากฏในวารสารที่เข้าถึงได้ จึงอนุญาตให้นำบทความในวารสารไปใช้ประโยชน์ได้ในเชิงวิชาการโดยจำเป็นต้องมีการอ้างอิงถึงชื่อวารสารอย่างถูกต้อง แต่ไม่อนุญาตให้นำไปใช้ในเชิงพาณิชย์

### องค์ประกอบของบทความวิจัย

1. ชื่อเรื่อง
2. ชื่อผู้แต่ง
3. สถานะ
4. แหล่งสนับสนุนทุนวิจัย (ถ้ามีหรือต้องการระบุ)
5. เบอร์โทรศัพท์ และอีเมล
6. บทคัดย่อ
7. เนื้อหา ซึ่งประกอบไปด้วย บทนำ วัตถุประสงค์การวิจัย วิธีดำเนินการวิจัย ผลการวิจัย สรุปและอภิปรายผล

อภิปรายผล

8. บรรณานุกรม

### รูปแบบการพิมพ์บทความ

1. บทความทุกประเภท (ยกเว้นบทบรรณาธิการ/บทความพิเศษ) จะต้องมีความยาวไม่เกิน 15 หน้าของบทความต้นฉบับ พิมพ์หน้าเดียวบนกระดาษขนาด A 4 ใส่เลขหน้าเป็นเลขอารบิกที่กลางหน้ากระดาษด้านล่างทุกหน้า (ยกเว้นหน้าแรก)
2. เว้นระยะห่างระหว่างขอบกระดาษด้านบน 1.5 นิ้ว ด้านล่างเว้นระยะห่าง 1.0 นิ้ว ด้านซ้ายเว้นระยะห่าง 1.5 นิ้ว และเว้นระยะห่างด้านขวาหน้ากระดาษ 1.0 นิ้ว
3. รูปแบบตัวอักษร TH Sarabun New (ทั้งภาษาไทยและภาษาอังกฤษ) ใช้การพิมพ์ 1 คอลัมน์ตลอดทั้งบทความ

### รายละเอียดรูปแบบการพิมพ์มีดังนี้

องค์ประกอบของบทความเรียงตามลำดับ	ลักษณะเนื้อหาเรียงตามลำดับ	ลักษณะของตัวอักษร	รูปแบบการพิมพ์	ขนาดตัวอักษร
ชื่อเรื่อง	- ชื่อเรื่องภาษาไทย - ภาษาอังกฤษ ใช้ตัวอักษรพิมพ์ใหญ่ “เฉพาะพยัญชนะตัวแรกของคำนาม”	ตัวเน้นคำ ตัวเน้นคำ	กลางหน้ากระดาษ กลางหน้ากระดาษ	18 18

องค์ประกอบของบทความเรียงตามลำดับ	ลักษณะเนื้อหาเรียงตามลำดับ	ลักษณะของตัวอักษร	รูปแบบการพิมพ์	ขนาดตัวอักษร
	ส่วนคำเชื่อมและคำกริยา ให้ใช้ตัวอักษรพิมพ์เล็กทั้งหมด			
ชื่อผู้แต่ง	<p>ไม่ใช่ระบบ**footnote**</p> <p>1) ภาษาไทย (ผู้เขียนคนที่ 2 และผู้เขียนร่วมอื่น ๆ ใช้รูปแบบเดียวกัน)</p> <p>1.1 ชื่อ – สกุลผู้แต่ง (ระบุตำแหน่งทางวิชาการด้วย)</p> <p>1.2 ตำแหน่ง และ/หรือ หน่วยงาน หลักสูตรที่จบการศึกษา (กรณีเป็นนิสิต/นักศึกษา ให้ใช้ ดุษฎีนิพนธ์ (หลักสูตรที่จะทำการจบการศึกษา) / วิทยานิพนธ์ (หลักสูตรที่จะทำการจบการศึกษา) ตัวอย่างอื่น ๆ อาทิ อาจารย์ประจำ หลักสูตร... คณบดีคณะ... ฯลฯ</p> <p>1.3 ชื่อหน่วยงานต้นสังกัด / ชื่อสถาบันการศึกษา (กรณีเป็นนิสิต/นักศึกษา)</p> <p>1.4 เบอร์โทรศัพท์และที่อยู่อีเมลที่สามารถติดต่อได้</p> <p>2) ภาษาอังกฤษ (ให้ใช้รูปแบบเดียวกับภาษาไทย แต่ไม่ต้องระบุเบอร์โทรศัพท์และที่อยู่อีเมล)</p>	ตัวปกติ	ขีดขวา	16
แหล่งสนับสนุนทุนวิจัย (ถ้ามีหรือต้องการระบุ)	- ใส่ชื่อแหล่งสนับสนุนทุนวิจัย	ตัวปกติ	ขีดขวา	16
บทคัดย่อ และ Abstract (ยกเว้นบทบรรณาธิการและบทความพิเศษ)	<p><b>บทคัดย่อภาษาไทย</b></p> <p>จำนวนคำไม่เกิน 300 คำ เริ่มต้นตั้งแต่วัตถุประสงค์จนถึงผลการศึกษา และคำสำคัญ 3-5 คำ</p> <p><b>บทคัดย่อภาษาอังกฤษ</b></p> <p>มีความสอดคล้องกับภาษาไทย จำนวนคำไม่เกิน 300 คำเริ่มต้นตั้งแต่วัตถุประสงค์จนถึงผลการศึกษาและคำสำคัญ แปลมาจากภาษาไทยทุกคำ</p>	<p>หัวข้อ ตัวเน้นคำ</p> <p>เนื้อหา ตัวปกติ</p> <p><b>หัวข้อคำสำคัญ</b></p> <p><b>ตัวเน้นคำ</b></p> <p>เนื้อหาคำสำคัญ</p> <p>ตัวปกติ</p>	<p>หัวข้อ ขีดซ้าย</p> <p>เนื้อหา บรรทัดแรก</p> <p>เว้น 1 Tab</p> <p>จัดรูปแบบเนื้อหา</p> <p>โดยใช้การกระจาย</p> <p>แบบไทยทั้งเนื้อหา</p> <p><b>คำสำคัญ:</b> ขีดซ้าย</p>	<p>หัวข้อ 16</p> <p>เนื้อหา 16</p> <p>คำสำคัญ 16</p>

องค์ประกอบของบทความเรียงตามลำดับ	ลักษณะเนื้อหาเรียงตามลำดับ	ลักษณะของตัวอักษร	รูปแบบการพิมพ์	ขนาดตัวอักษร
เนื้อหา (ยกเว้นบทบรรณาธิการและบทความพิเศษ) **สำหรับบทความวิชาการ ผู้เขียนสามารถปรับให้เหมาะสมกับลักษณะของงานได้ อาจเพิ่มหัวข้อและลดหัวข้อลงได้ตามความจำเป็น** เหมาะสมกับลักษณะของงานได้ อาจเพิ่มหัวข้อและลดหัวข้อลงได้ตามความจำเป็น**	- บทนำ - วัตถุประสงค์การวิจัย - วิธีดำเนินการวิจัย - ผลการวิจัย - สรุปและอภิปรายผล - บรรณานุกรม (ใช้รูปแบบ APA) (รูปภาพ แผนภาพ และตารางที่แทรกอยู่ในเนื้อหา ให้จัดอยู่กึ่งกลางหน้ากระดาษ โดยชื่อภาพและอ้างอิงให้ใส่ไว้ใต้รูปภาพ แผนภาพ หรือตารางนั้น ๆ) โดยบรรณานุกรมภาษาไทย จะต้องแปลเป็นภาษาอังกฤษทุกชื่อเอกสาร (ดูในตัวอย่าง)	หัวข้อ ตัวเน้นดำ  เนื้อหา ตัวปกติ  รูปภาพ แผนภาพ ตาราง ตัวปกติ	หัวข้อ ชิดซ้าย เนื้อหา บรรทัดแรกเว้น 1 Tab จัดรูปแบบเนื้อหาโดยใช้การกระจายแบบไทยทั้งเนื้อหาและจำนวนย่อหน้าตามความเหมาะสมของเนื้อหา  ข้อย่อยต่าง ๆ ใช้หมายเลข รูปภาพ แผนภาพ ตาราง กลาง หน้ากระดาษ บรรณานุกรมทั้งหมด ใช้รูปแบบการอ้างอิงแบบ APA การพิมพ์บรรณานุกรมในแต่ละชั้นให้ชิดซ้ายในบรรทัดแรก บรรทัดถัดไปย่อหน้า 1 tab	หัวข้อ 16 เนื้อหา 16

## การเขียนเอกสารอ้างอิง

### 1. การอ้างอิงแบบแทรกในเนื้อหา

ใช้ระบบการอ้างอิงแบบ นาม – ปี (Author – Date) ตามหลักเกณฑ์ระบบ APA (American Psychological Association) ฉบับปรับปรุงครั้งที่ 6 ดังตัวอย่างต่อไปนี้

1) ผู้แต่งชาวไทย ใส่ชื่อ สกุล ไม่ต้องใส่ยศ ตำแหน่ง

กุศล สุนทรธาดา (2544: 68-69) กรณีอยู่ส่วนแรกของเนื้อหา

(กุศล สุนทรธาดา, 2544: 68-69) กรณีอยู่ในเนื้อหาหรือส่วนท้ายของเนื้อหา

2) ผู้แต่งชาวต่างประเทศ ใส่นามสกุลเท่านั้น ไม่ใส่ศ ตำแหน่ง

Anzar (2000: 27) กรณีอยู่ส่วนแรกของเนื้อหา

(Anzar, 2000: 27) กรณีอยู่ส่วนกลางหรือส่วนท้ายของเนื้อหา

3) การอ้างอิงเอกสารที่มีลักษณะพิเศษแทรกในเนื้อหา เช่น โสตทัศนวัสดุ แฟ้มข้อมูลคอมพิวเตอร์ แผนที่ยุทธศาสตร์/โครงการ เป็นต้น มีหลักการลงรายการ คือ ให้ระบุลักษณะพิเศษของเอกสารนั้น ๆ ตัวอย่างเช่น

(มหาวิทยาลัยราชพฤกษ์, สำนักวิจัยและนวัตกรรม, 2561: สไลด์)

(การบริหารงานวิจัย, 2560: วีดิทัศน์)

(กรมการปกครอง, สหกรณ์ออมทรัพย์, 2559: แฟ้มข้อมูลคอมพิวเตอร์)

(สำนักวิจัยและนวัตกรรม, 2558: ออนไลน์)

(Ministry of Culture, 2009: Online)

ทั้งนี้ เมื่อมีการอ้างอิงแทรกในเนื้อหา จะต้องรวบรวมเป็นบรรณานุกรมไว้ตอนท้ายของบทความ โดยมีรูปแบบดังปรากฏใน “รูปแบบการเขียนบรรณานุกรมท้ายบทความ”

## 2. รูปแบบการเขียนบรรณานุกรมท้ายบทความ

### 1. หนังสือ

#### 1.1 ผู้แต่ง 1 คน

(เครื่องหมาย ✓ หมายถึงเว้นวรรค)

ชื่อผู้แต่ง. ✓ (ปีที่พิมพ์). ✓ ชื่อหนังสือ. ✓ ครั้งที่พิมพ์ (ถ้ามี). ✓ สถานที่พิมพ์: ✓ สำนักพิมพ์.

#### ตัวอย่าง

อำพล ทิมามสาร. (2538). **เทคนิคการติดตามผลและการประเมินโครงการ**. พิมพ์ครั้งที่ 2. กรุงเทพฯ : จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

Roberts, E. V. (1989). **Fiction**. Englewood Cliffs, New Jersey: Prentice Hall.

#### 1.2 ผู้แต่ง 2 คน

ชื่อผู้แต่งคนที่ 1 ✓ และชื่อผู้แต่งคนที่ 2. ✓ (ปีที่พิมพ์). ✓ ชื่อหนังสือ. ✓ ครั้งที่พิมพ์ (ถ้ามี). ✓ สถานที่พิมพ์: ✓ สำนักพิมพ์.

#### ตัวอย่าง

บวรศักดิ์ อุวรรณโณ และ นันทชัย เพียรสนอง. (2552). **คำอธิบายกฎหมายรัฐธรรมนูญ**. กรุงเทพฯ: สำนักอบรมศึกษากฎหมายแห่งเนติบัณฑิตยสภา.

Thornley, G.C. and Roberts, G. (1989). **An outline of English literature**. Hong Kong: Longman.

### 1.3 ผู้แต่งมากกว่า 2 คน

ให้ใส่ชื่อผู้แต่งคนแรก และตามด้วยคำว่า และคณะ (ภาษาไทย) หรือ et al. (ภาษาอังกฤษ)

ชื่อผู้แต่งคนที่ 1 ✓ และคณะ. ✓ (ปีที่พิมพ์). ✓ ชื่อหนังสือ. ✓ ครั้งที่พิมพ์ (ถ้ามี). ✓ สถานที่พิมพ์:

✓ สำนักพิมพ์.

#### ตัวอย่าง

ลัดดาวัลย์ เพชรโรจน์ และคณะ. (2555). สถิติสำหรับการวิจัยและเทคนิคการใช้ SPSS. พิมพ์ครั้งที่ 2

กรุงเทพมหานคร: เจริญดีมั่นคงการพิมพ์.

Thornley, G.C., et al. (1989). **An outline of English literature.** Hong Kong: Longman.

### 1.4 ผู้แต่งเป็นบรรณาธิการ (Editor) ผู้รวบรวม (compiler)

ชื่อผู้แต่ง ✓ (บรรณาธิการ). ✓ (ปีที่พิมพ์). ✓ ชื่อหนังสือ. ✓ ครั้งที่พิมพ์ (ถ้ามี). ✓ สถานที่พิมพ์: ✓ ผู้พิมพ์.

#### ตัวอย่าง

ดิเรก ปัทมสิริวัฒน์ และพัชรินทร์ สิริสุนทร (บรรณาธิการ). (2545). **วัฒนธรรมแห่งการเรียนรู้ของคนไทย รวม**

**บทความนำเสนอในการประชุมวิชาการประจำปี 2545 คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์.**

กรุงเทพฯ: พี.เอ. ลีฟวิง.

Cormack, D. F. S. (Ed). (2000). **The medical & health sciences word book** (3<sup>rd</sup> ed.). Boston: Houghton Mifflin.

Blaney, K.D. and Howard, P.R. (Eds.). (2000). **Basic & applied concept of immunohematology.** St. Louis: Mosby.

### 1.5 ผู้แต่งเป็นนิติบุคคล

ชื่อนิติบุคคล. ✓ (ปีที่พิมพ์). ✓ ชื่อหนังสือ. ✓ ครั้งที่พิมพ์. ✓ สถานที่พิมพ์: ✓ สำนักพิมพ์.

#### ตัวอย่าง

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. (2548). **คู่มือการพิมพ์วิทยานิพนธ์ 2548.** กรุงเทพฯ: จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

United States. Department of Defense. (1988). **Soviet military power: An assessment of the threat 1988.** Washington, D.C.: Department of defense, United States of America.

## 1.6 หนังสือแปล

- ชื่อผู้แต่งดั้งเดิม. ✓ (ปีที่พิมพ์). ✓ ชื่อหนังสือฉบับแปล. ✓ (ชื่อผู้แปล, ผู้แปล). ✓ ครั้งที่พิมพ์.  
✓ สถานที่พิมพ์: ✓ สำนักพิมพ์. ✓ (ต้นฉบับภาษา ✓ พิมพ์ ✓ ปีที่พิมพ์)

### ตัวอย่าง

คาโตฮาดะ, ซี. (2549). **คิระ คิระ งามระยับดั่งดวงดาว**. (สุดาภาญจน์ ปัทมดิเลก, ผู้แปล). กรุงเทพฯ: มติชน.  
(ต้นฉบับภาษาอังกฤษ พิมพ์ ค.ศ. 1988)  
Tolstoy, L. (1991). **Childhood, boyhood and youth**. (C. J. Hogarth, Trans.). London: Everman's Library. (Original work published in Russian)

## 1.7 หนังสือรายงานการประชุม เอกสารการประชุมวิชาการ (Conference proceedings)

- ชื่อผู้จัดทำหรือบรรณาธิการ. ✓ (ปีที่พิมพ์). ✓ ชื่อเอกสาร. ✓ ชื่อการประชุม. ✓ สถานที่พิมพ์: ✓ สำนักพิมพ์.

### ตัวอย่าง

ชาติชาย พณานานนท์. (2555). รายงานสืบเนื่องจากการประชุมวิชาการ (Proceedings) “ราชพฤกษ์  
วิชาการ” ประจำปี 2555. วิจัยไทย ก้าวไกลสู่อนาคต. นนทบุรี: พิมพ์รุ่ง.

## 1.8 เอกสารประกอบการบรรยาย

### 1.8.1 เอกสารที่จัดพิมพ์รวมเล่ม และอ้างเฉพาะเรื่อง

- ผู้บรรยาย ✓ (ผู้บรรยาย). (วันที่ ✓ เดือน ✓ ปีที่จัด). ✓ ชื่อเรื่องที่บรรยาย. ✓ ใน ✓ ชื่อ  
เอกสารรวมเล่ม (หน้า ✓ เลขหน้าที่อ้าง). ✓ สถานที่พิมพ์: ✓ สำนักพิมพ์หรือโรงพิมพ์.

### ตัวอย่าง

วิสุทธิ์ ไบไม้ (ผู้บรรยาย). (5-7 มิถุนายน 2546). การใช้ประโยชน์ความหลากหลายทางชีวภาพ.  
ใน **สัมมนาวิชาการพันธุศาสตร์ ครั้งที่ 13: พันธุศาสตร์กับการพัฒนาที่ยั่งยืน** (หน้า 11-15).  
พิษณุโลก: คณะวิทยาศาสตร์ มหาวิทยาลัยนเรศวร.

### 1.8.2 เอกสารที่จัดพิมพ์เฉพาะเรื่อง

- ผู้บรรยาย ✓ (ผู้บรรยาย) ✓ (วันที่ เดือน ปี). ✓ ชื่อเรื่องที่บรรยาย. ✓ สถานที่: ✓ หน่วยงานที่จัดบรรยาย.

### ตัวอย่าง

เกษม วัฒนชัย (ผู้บรรยาย). (26 กรกฎาคม 2546). **ยุทธศาสตร์การพัฒนาระบบการศึกษา**  
มหาวิทยาลัยนเรศวร. พิษณุโลก: มหาวิทยาลัยนเรศวร.

## 2. บทความในวารสาร

ชื่อผู้เขียนบทความ. ✓ (ปีที่พิมพ์). ✓ ชื่อบทความ. ✓ ชื่อวารสาร, ✓ ปีที่(เลขประจำฉบับ), ✓ เลขหน้าแรกที่ตีพิมพ์-เลขหน้าสุดท้ายที่ตีพิมพ์.

### ตัวอย่าง

ปิยะดา วชิระวงศกร และเสวียน เปรมประสิทธิ์. (2548). การสะสมตะกั่วและแคดเมียมในพืชผักที่ปลูกในดินที่ได้รับผลการผสมตะกั่วและแคดเมียม. *วารสารเกษตรนเรศวร*. 8(1), 61-75.

Spiegel, F. W., and Stephenson, S. L. (200). Protostelids of Macquerie Island. *Mycologia*, 92(5), 849-490.

## 3. บทความในหนังสือพิมพ์

### 3.1 หนังสือพิมพ์ทั่วไป

ผู้แต่ง. ✓ (วันที่ ✓ เดือน ✓ ปีที่พิมพ์). ✓ ชื่อบทความ. ✓ ชื่อหนังสือพิมพ์, ✓ เลขหน้า.

### ตัวอย่าง

ฐาгур บุณปาน. (25 ตุลาคม 2557). ปฏิสังขรณ์. *มติชน*, 2.

Billions spent in battle for Isan vote. (January 31, 2005). *Bangkok Post*, 1.

### 3.2 กรณีอ้างบทสัมภาษณ์จากหนังสือพิมพ์

ชื่อผู้ให้สัมภาษณ์. ✓ (วันที่ ✓ เดือน ✓ ปีที่พิมพ์). ✓ ชื่อบทความ. ✓ [ชื่อสกุลผู้สัมภาษณ์, ผู้สัมภาษณ์]. ✓ ชื่อหนังสือพิมพ์, ✓ เลขหน้า.

### ตัวอย่าง

ประพัฒน์ ปัญญาชาติรักษ์. (12 กันยายน 2549). จากศิษย์เก่า ทรท...สู่น้องใหม่ ขท.

[ทองนากศิริวิ เหล่าวงศ์โคตร, ผู้สัมภาษณ์]. *มติชนรายวัน*, 11.

## 4. วิทยานิพนธ์

ชื่อผู้แต่ง. ✓ (ปีที่พิมพ์). ✓ ชื่อวิทยานิพนธ์. ✓ วิทยานิพนธ์ปริญญา. ✓ สาขาวิชา. ✓ คณะ. ✓ สถาบัน.

### ตัวอย่าง

อโนมา โรจนางษ์, พันตำรวจหญิง. (2556). การเพิ่มผลลัพท์การอ่านภาษาอังกฤษของนักเรียนนายร้อยตำรวจโดยการเรียนการสอนอ่านแบบเน้นมโนทัศน์ในบทความวิจัย: การทดลองภาคสนาม.

วิทยานิพนธ์ครุศาสตรดุษฎีบัณฑิต. สาขาวิชาวิธีวิทยาการวิจัยการศึกษา. คณะครุศาสตร์. จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.



### ตัวอย่าง (ต่อ)

Sun, H. (2000). **Effect of infomatioal support on uncertainty in illness among mastectomy patients**. Master thesis, Educational Communication and Technology, Faculty of Education. Chiang Mai University.

## 5. บทคัดย่อ

ชื่อผู้แต่ง. ✓ (ปีที่พิมพ์). ✓ ชื่อวิทยานิพนธ์หรือบทคัดย่อ. ✓ วิทยานิพนธ์ปริญญา, ✓ สถาบัน. ✓ ใน ✓ ชื่อ  
สิ่งพิมพ์รวมบทคัดย่อ. ✓ เลขหน้า.

### ตัวอย่าง

สุริยันต์ สุวรรณทอง. (2552). ความเครียดของครูในสถานศึกษาชั้นพื้นฐานสังกัดสำนักงานเขตพื้นที่การศึกษา  
นครปฐม เขต 1. วิทยานิพนธ์ครุศาสตรมหาบัณฑิต, มหาวิทยาลัยราชภัฏนครปฐม. ใน **บทคัดย่อ  
วิทยานิพนธ์ และภาคนิพนธ์ ปี 2553 มหาวิทยาลัยราชภัฏนครปฐม**. 29-20.

## 6. ข้อมูลจากโสตทัศนวัสดุหรือสื่อวิทยุโทรทัศน์

ผู้รับผิดชอบ. ✓ (หน้าที่) ✓ (ปีที่ผลิต). ✓ ชื่อเรื่อง ✓ [ประเภทสื่อ]. ✓ สถานที่ผลิต: ✓ แหล่งผลิต.

### 6.1 สื่อประเภทแถบบันทึกเสียง (Tape recorder)

### ตัวอย่าง

กิตติ กันภัย (ผู้เรียบเรียง). (ม.ป.ป.). พัฒนาบุคลิกภาพผู้นำ [แถบบันทึกเสียง]. กรุงเทพฯ: ไลบรารี.  
Lake, F. L. (Author and speaker). (1989). **Bias and organizational decision making** [Cassette].  
Gainesville: Edwards.

### 6.2 วีดิทัศน์ (VDO)

### ตัวอย่าง

สุดแดน วิสุทธิลักษณ์ (ผู้อำนวยการผลิต). (2538). **คนไทย: ความจริง ความเชื่อ หรือเชื้อชาติ, ตอนที่ 4 ไทหย่า  
[วีดิทัศน์]**. กรุงเทพฯ: พาโนรามา ดอคคิวเม้นทารี.  
Weir, P. B. (Producer); Harrison, B. F. (Director). (1992). **Levels of consciousness** [Videotape].  
Boston, Massachusetts: Filmways.

### 6.3 แผ่นซีดี (Compact Disc)

#### ตัวอย่าง

ภาควิชาวิจัยและจิตวิทยาการศึกษา คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย (ผู้ผลิต). (2552). **การประชุม  
นานาชาติ เรื่อง กระแสและแนวโน้มของโลกในการวิจัย การวัด การประเมิน สถิติและจิตวิทยา  
การศึกษา.** [วีซีดี]. กรุงเทพฯ: ม.ป.ท.

Martin, R. (Singer). (1991). **Vuelve** [CD]. Mexico City: Sony Music Entertainment.

### 6.4 ภาพยนตร์ (Movie)

#### ตัวอย่าง

ม.จ. ชาตรีเฉลิม ยุคล (ผู้อำนวยการผลิตและผู้กำกับการแสดง). (2549). **ตำนานสมเด็จพระนเรศวรมหาราช  
[ภาพยนตร์].** กรุงเทพฯ: พร้อมมิตรโปรดักชั่น.

Verbinski, G. (Director). (2003). **Pirates of the Caribbean: The Curse of the Black Pearl** [Film].  
Hollywood, California: Walt Disney.

### 6.5 โทรทัศน์และวิทยุ (TV and Radio Program)

#### ตัวอย่าง

ไทรภาพ ลิมปพัทธ์ (ผู้อำนวยการผลิต). (15 กรกฎาคม 2544). **เกมเศรษฐี** [รายการโทรทัศน์]. กรุงเทพฯ:  
บอร์นคอร์ดโปรดักชั่น.

Keillor, G. (Producer); Smith, L. (Director). (October 2, 1993). **A Prairie Home Companion**  
[Radio Program]. St.Louis, Missouri: KMOX.

### 6.6 งานศิลปะ (Art Work)

#### ตัวอย่าง

แอมิซัย โฆซิตพิพัฒน์ (ศิลปิน). (2539). **จิตรกรรมประกอบบทพระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว  
[จิตรกรรม].** กรุงเทพฯ: ธนาคารไทยพาณิชย์.

Gogh, V. V. (Artist). (1888). **Entrance to the public gardens in Arles** [Painting]. New York:  
Metropolitan Museum of Art.

## 6.7 การแสดง (The play & Concert)

### ตัวอย่าง

คุณกรรม เดอะ มิวสิคัล [ละครเพลง]. (15-25 สิงหาคม 2549). กรุงเทพฯ: ศูนย์วัฒนธรรมแห่งประเทศไทย.  
รัฐภูมิ โตคงทรัพย์ (ผู้ขับร้อง). (28 พฤษภาคม 2549). **งานรวมตัว...ครอบครัวฟิล์ม** [คอนเสิร์ต].  
กรุงเทพฯ: ศูนย์วัฒนธรรมแห่งประเทศไทย.  
Taylor, J. (Vocalist). (October 1, 1993). **James Taylor Live: 1993 concert tour** [Concert].  
Champaign: University of Illinois, Assembly Hall.

## 7. ข้อมูลจากสื่อออนไลน์

### 7.1 บทความออนไลน์

1) รูปแบบและตัวอย่างภาษาไทย

ผู้แต่ง. ✓ (วันที่ ✓ เดือน ✓ ปีที่เผยแพร่). ✓ **ชื่อบทความ.** ✓ สืบค้นเมื่อ ✓ วันที่ ✓ เดือน ✓ ปี, ✓ จาก  
✓ แหล่งที่อยู่ของไฟล์ (URL)

### ตัวอย่าง

จิรวัดน์ พิระสันต์ และวนิดา บำรุงไทย. (8 เมษายน 2543). **วรรณกรรมเฉลิมพระเกียรติ พระราชินีพันธุ  
พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวภูมิพลอดุลยเดช ฯ เรื่อง พระมहाชนก: ความงดงามแห่งวรรณกรรม  
สยาม ความงดงามแห่งน้ำพระราชหฤทัย.** สืบค้นเมื่อ 10 เมษายน 2544, จาก [http://www.nu.ac.  
th/article/chanok.html](http://www.nu.ac.th/article/chanok.html)

2) รูปแบบและตัวอย่างภาษาอังกฤษ

Author. ✓ (Month ✓ Date ✓ Originated Year). ✓ **Name of Title.** ✓ Retrieved ✓ Month  
Date, ✓ Year, ✓ from ✓ Name of URL

### ตัวอย่าง

American Psychological Association. (September 15, 1995). **APA public policy action alert:  
Legislation would affect grant recipients.** Retrieved January 25, 1996, from  
<http://www.apa.org/ppo/istook.html>

## 7.2 หนังสือออนไลน์ที่ไม่ระบุบทหรือตอน

1) รูปแบบและตัวอย่างภาษาไทย

ผู้แต่ง. ✓ (วันที่ ✓ เดือน ✓ ปีที่เผยแพร่). ✓ ชื่อสื่อออนไลน์. ✓ สืบค้นเมื่อ ✓ วันที่ ✓ เดือน ✓ ปี,  
✓ จาก ✓ แหล่งที่อยู่ของไฟล์ (URL)

### ตัวอย่าง

ริฎอ อะหมัด สมะดี. (8 มิถุนายน 2546). **เมื่อความจริงปรากฏ**. สืบค้นเมื่อ 26 มีนาคม 2550, จาก  
<http://www.islaminthailand.com/text.php?id=99>

2) รูปแบบและตัวอย่างภาษาอังกฤษ

Author. ✓ (Month ✓ Date ✓ Originated Year). ✓ Name of Online  
media. ✓ Retrieved ✓ Month Date, ✓ Year, ✓ from ✓ Name of URL

### ตัวอย่าง

American Psychological Association. (September 15, 1995). **APA public policy action alert:  
Legislation would affect grant recipients**. Retrieved January 25, 1996, from  
<http://www.apa.org/ppo/istook.html>

## 7.3 บทเรียนอิเล็กทรอนิกส์ (e-learning)

1) รูปแบบและตัวอย่างภาษาไทย

ผู้แต่ง. ✓ (วันที่ ✓ เดือน ✓ ปีที่เผยแพร่). ✓ ชื่อบทหรือชื่อเรื่อง. ✓ ชื่อบทเรียนออนไลน์. ✓ สืบค้นเมื่อ  
✓ วันที่ ✓ เดือน ✓ ปี, ✓ จาก ✓ แหล่งที่อยู่ของไฟล์ (URL)

### ตัวอย่าง

ทิพรัตน์ สิทธิวงศ์. (ม.ป.ป.). ส่วนประกอบของคอมพิวเตอร์. **355308 คอมพิวเตอร์เพื่อการเรียนการสอน**.  
สืบค้นเมื่อ 26 มีนาคม 2550, จาก [http://www.edu.nu.ac.th/wbi/355308/frame\\_menu.htm](http://www.edu.nu.ac.th/wbi/355308/frame_menu.htm)

2) รูปแบบและตัวอย่างภาษาอังกฤษ

Author. ✓ (Month ✓ Date ✓ Originated Year). ✓ Name of Title. ✓ Name of Online  
Subject or Program. ✓ Retrieved ✓ Month Date, ✓ Year, ✓ from ✓ Name of URL

### ตัวอย่าง

Mae Fah Luang University. (n.d.). Chapter 7: Storage. **1405102 Introduction to postharvest technology**. Retrieved March 26, 2007, from <http://e-learning.mfu.ac.th/mflu/1405102/Lesson.htm>

## 8. ข้อมูลจากการสัมภาษณ์

ชื่อผู้ถูกสัมภาษณ์. ✓ (วัน ✓ เดือน ✓ ปีที่สัมภาษณ์). ✓ สัมภาษณ์. ✓ ตำแหน่ง. ✓ หน่วยงานที่สังกัดหรือที่อยู่.

### ตัวอย่าง

สันธยา ดารารัตน์. (25 ตุลาคม 2557). สัมภาษณ์. รองอธิการบดี. มหาวิทยาลัยราชพฤกษ์.

## 9. การแปลบรรณานุกรมภาษาไทยเป็นภาษาอังกฤษ (เพื่อรองรับการเข้าสู่ฐานข้อมูล ACI และ SCOPUS)

รายชื่อเอกสารอ้างอิงที่เป็นของไทยจะต้องแปลเป็นภาษาอังกฤษทุกรายการอ้างอิง โดยจะต้องจัดเรียงคู่กัน คือ บรรณานุกรมภาษาอังกฤษที่แปลจากภาษาไทยขึ้นก่อนและเติมคำว่า “(in Thai)” ต่อท้าย แล้วจึงตามด้วย บรรณานุกรมภาษาไทย ทั้งนี้ การเรียงลำดับการอ้างอิงในบรรณานุกรม ให้ยึดการเรียงลำดับตัวอักษรภาษาอังกฤษเป็นหลักในการเรียง (การเรียงลำดับและการแปลรายการอ้างอิงดังกล่าวนี้ เพื่อให้ง่ายต่อการตรวจสอบเท่านั้น ทั้งนี้ เมื่อถึงขั้นตอนการตีพิมพ์ กองดำเนินการฯ จะเป็นผู้ปรับย้ายรายการแปลไปไว้ในหัวข้อ Translated Thai References) ดังนี้

### 9.1 ตัวอย่างการแปลบรรณานุกรมจากภาษาไทยเป็นภาษาอังกฤษ

#### 9.1.1 การแปลบรรณานุกรมที่เป็นหนังสือ

Saichai, K. (2013). **Theory of Education**. Bangkok: AA Publishing. (in Thai)

โกสุม สายใจ. (2556). **ทฤษฎีการศึกษา**. กรุงเทพฯ: เอเอพับลิชชิง.

#### 9.1.2 การแปลบรรณานุกรมที่เป็นบทความ

### ตัวอย่าง

Meekaew, C. (2012). Korea's Cultural Diplomacy in Thailand. **Journal of Humanities and Social Sciences Rajapruck University**. 1(1.1), 46-53. (in Thai)

จิรวิทย์ มีแก้ว. (2555). การทูตวัฒนธรรมของเกาหลีในประเทศไทย. **วารสารมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยราชพฤกษ์**. 2(2.2), 43-53.

### 9.1.3 การแปลบรรณานุกรมที่เป็นเว็บไซต์

#### ตัวอย่าง

Tourism Authority of Thailand. (September 15, 2010). **Tourism Situation**. Retrieved January 1, 2013, from <http://www.2tat.or.th/tourism/web/stat.php> (in Thai)  
การท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย. (15 กันยายน 2554). **สถานการณ์การท่องเที่ยว**. สืบค้นเมื่อ 2 มกราคม 2556, จาก <http://www.2tat.or.th/tourism/web/stat.php>

### 9.2 ตัวอย่างการเรียงบรรณานุกรม

การแปลบรรณานุกรมให้เรียงลำดับโดยยึดตัวอักษรภาษาอังกฤษเป็นหลัก จากนั้นจึงตามด้วยบรรณานุกรมภาษาอังกฤษปกติ ดังตัวอย่างต่อไปนี้

Meekaew, C. (2012). Korea's Cultural Diplomacy in Thailand. **Journal of Humanities and Social Sciences Rajapruk University**. 1(1.1), 46-53. (in Thai)

จิรวินัย มีแก้ว. (2555). การทูตวัฒนธรรมของเกาหลีในประเทศไทย. **วารสารมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยราชพฤกษ์**. 2(2.2), 43-53.

Saichai, K. (2013). **Theory of Education**. Bangkok: AA Publishing. (in Thai)

โกสุม สายใจ. (2556). **ทฤษฎีการศึกษา**. กรุงเทพฯ: เอเอพับลิชชิง.

Tourism Authority of Thailand. (September 15, 2010). **Tourism Situation**. Retrieved January 1, 2013, from <http://www.2tat.or.th/tourism/web/stat.php> (in Thai)

การท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย. (15 กันยายน 2554). **สถานการณ์การท่องเที่ยว**. สืบค้นเมื่อ 2 มกราคม 2556, จาก <http://www.2tat.or.th/tourism/web/stat.php>









បរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០១ ខែ ០១ ឆ្នាំ ២០០០

ឈ្មោះ ប្រតិភូ គ្រូបង្គោល ប្រតិភូ គ្រូបង្គោល ប្រតិភូ គ្រូបង្គោល

ប្រតិភូ គ្រូបង្គោល ប្រតិភូ គ្រូបង្គោល ប្រតិភូ គ្រូបង្គោល ប្រតិភូ គ្រូបង្គោល

ប្រតិភូ គ្រូបង្គោល ប្រតិភូ គ្រូបង្គោល ប្រតិភូ គ្រូបង្គោល

ប្រតិភូ គ្រូបង្គោល ប្រតិភូ គ្រូបង្គោល ប្រតិភូ គ្រូបង្គោល ប្រតិភូ គ្រូបង្គោល

ប្រតិភូ គ្រូបង្គោល ប្រតិភូ គ្រូបង្គោល ប្រតិភូ គ្រូបង្គោល ប្រតិភូ គ្រូបង្គោល

ប្រតិភូ គ្រូបង្គោល ប្រតិភូ គ្រូបង្គោល ប្រតិភូ គ្រូបង្គោល ប្រតិភូ គ្រូបង្គោល

ប្រតិភូ គ្រូបង្គោល ប្រតិភូ គ្រូបង្គោល ប្រតិភូ គ្រូបង្គោល